

**MODIFICATIONS AU GLOSSAIRE DES TERMES ET  
DES ACRONYMES RELATIFS AUX NORMES DE  
FIABILITÉ**



## 1. NOUVEAUX TERMES

### 1.1 VERSION FRANÇAISE

Aucun.

### 1.2 VERSION ANGLAISE

Aucun.

## 2. MODIFICATION AUX TERMES EXISTANTS

### 2.1 VERSION FRANÇAISE

Terme	Acronyme	Définition
<b>Analyse de planification opérationnelle</b>		<p><b>Ancienne définition :</b> Analyse des conditions anticipées du réseau pour l'exploitation du lendemain (cette analyse peut être faite pour un jour d'avance ou jusqu'à 12 mois d'avance). Les conditions anticipées du réseau comprennent la charge prévue, les niveaux de production et les contraintes connues (retraits d'installations de transport ou de groupes de production, limitations de l'équipement, etc.).</p> <p><b>Nouvelle définition :</b> Étude des conditions projetées du réseau visant à évaluer les conditions d'exploitation anticipées (précontingence) et potentielles (postcontingence) relatives aux activités d'exploitation pour le lendemain. Cette analyse doit prendre en compte les intrants applicables, notamment les prévisions de charge, les niveaux de production, les échanges, les états ou dégradations connus des systèmes de protection et des automatismes de réseau, les retraits de transport ou de production, les caractéristiques assignées des installations et les limitations décelées en rapport avec l'angle de phase ou les équipements. (L'analyse de planification opérationnelle peut être assurée par des systèmes internes ou être confiée à des tiers.)</p> <p><b>(Operational Planning Analysis)</b></p> <p>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</p>
<b>Évaluation en temps réel</b>		<p><b>Ancienne définition :</b> Étude des conditions actuelles et à prévoir du réseau reposant sur la collecte et l'analyse des données disponibles dans l'immédiat.</p>

Terme	Acronyme	Définition
		<p><b>Nouvelle définition :</b> Étude des conditions du réseau à partir de données en temps réel, visant à évaluer les conditions d'exploitation existantes (précontingence) et potentielles (postcontingence). Cette évaluation doit prendre en compte les intrants applicables, notamment la charge, les niveaux de production, les états ou dégradations connus des systèmes de protection et des automatismes de réseau, les retraits de transport ou de production, les échanges, les caractéristiques assignées des installations et les limitations décelées en rapport avec l'angle de phase ou les équipements. (L'évaluation en temps réel peut être assurée par des systèmes internes ou être confiée à des tiers.)</p> <p><b>(Real-time Assessment)</b></p> <p>Source : Glossaire des termes en usage dans les normes de fiabilité (NERC)</p>

## 2.2 VERSION ANGLAISE

Terme	Acronyme	Définition
<b>Operational planning analysis</b>		<p><b>Old definition:</b> An analysis of the expected system conditions for the next day's operation. (That analysis may be performed either a day ahead or as much as 12 months ahead.) Expected system conditions include things such as load forecast(s), generation output levels and known system constraints (transmission facility outages, generator outages, equipment limitations, etc.).</p> <p><b>New definition:</b> An evaluation of projected system conditions to assess anticipated (pre-contingency) and potential (post-contingency) conditions for next-day operations. The evaluation shall reflect applicable inputs including, but not limited to, load forecasts, generation output levels, interchange, known protection system and special protection system status or degradation, transmission outages, generator outages, facility ratings, and identified phase angle and equipment limitations. (Operational planning analysis may be provided through internal systems or through third-party services.)</p> <p><b>(Analyse de planification opérationnelle)</b></p> <p>Source: Glossary of Terms Used in NERC Reliability Standards</p>
<b>Real-time assessment</b>		<p><b>Old definition:</b> An examination of existing and expected system</p>

Terme	Acronyme	Définition
		<p>conditions, conducted by collecting and reviewing immediately available data.</p> <p><b>New definition:</b> An evaluation of system conditions using real-time data to assess existing (pre-contingency) and potential (post-contingency) operating conditions. The evaluation shall reflect applicable inputs including, but not limited to, load, generation output levels, known protection system and special protection system status or degradation, transmission outages, generator outages, interchange, facility ratings, and identified phase angle and equipment limitations. (Real-time assessment may be provided through internal systems or through third-party services.)</p> <p><b>(Évaluation en temps réel)</b></p> <p><small>Source: Glossary of Terms Used in NERC Reliability Standards</small></p>

### 3. RETRAIT DE TERMES

Aucun.